

**Výroční správa**  
**Obce Zlaté Klasy**  
**za rok 2013**



Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **Identifikačné údaje:**

Názov: Obec Zlaté Klasy

Adresa pre poštový styk: Obecný úrad, Poštová 550, 930 39 Zlaté Klasy

IČO: 00305839

DIČO: 2021169018

Právna forma: právnická osoba

Deň vzniku: Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou SR.

### **Základné orgány obce**

1. obecné zastupiteľstvo
2. starosta obce

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali 6.9.2010 na obdobie 4 rokov v počte 11.

Poslanci obecného zastupiteľstva:

1. Csicsay Otto – zástupca starostu
2. Mgr. Fördősová Judita
3. Horony Oskar
4. Kiss Zsolt
5. Lakatos Anton
6. Lovász Vincent
7. Szikelová Ibolya
8. Mgr. Pócz Ibolya
9. Pócz Róbert
10. Rajcsányi Jozef
11. Rigó Imrich

### **Organizačná štruktúra obecného úradu v Zlatých Klasoch:**

- Prednosta úradu: Mgr. Ladislav Farkas
- Sekretariát-podatelňa- Mária Farkasová
- Matričný úrad: Anikó Mikócziová
- Spoločný stavebný úrad: Ing. Eugen Hajdú, Richard Méhes
- Referentka evidencie obyvateľstva: Anna Horváthová
- Referentka daní a poplatkov: Katarína Kováčsová
- Referentka účtovníctva: Erika Csibová
- Referentka pre mzdovú a personálnu agendu: Alžbeta Tóthová

## 2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet obce vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce.

Rozpočet obce obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:

- k právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území obce,
- ako aj k obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce pre ne zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, zo VZN obce, ako aj zo zmlúv.

Rozpočet obce zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí :

- podiely na daniach v správe štátu,
- dotácia na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,
- ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok.

Rozpočet obce obsahuje finančné vzťahy k rozpočtovým organizáciám a príspevkovým organizáciám zriadeným obcou, a k iným právnickým osobám, ktorých je zakladateľom.

Rozpočet obce môže obsahovať finančné vzťahy :

- k rozpočtom iných obcí,
- k rozpočtu vyššieho územného celku, do ktorého územia obec patrí, ak plnia spoločné úlohy.

V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 20.3.2013 uznesením č. P102/2013-V.

Bol zmenený raz.

Po zmene bol rozpočet nasledovný:

**Upravený rozpočet obce k 31.12.2013 v celých eurách:**

	<b>Rozpočet na rok 2013</b>	<b>Rozpočet po zmene 2013</b>
<b>Príjmy celkom</b>	<b>2358609</b>	<b>2233632</b>
z toho :		
Bežné príjmy	2073218	2184674
Kapitálové príjmy	278625	42445
Finančné príjmy	0	0
Príjmy RO s právnou subjektivitou	6766	6513
<b>Výdavky celkom</b>	<b>2358609</b>	<b>2233632</b>
z toho :		
Bežné výdavky	980909	1102899
Kapitálové výdavky	363965	125500
Finančné výdavky	18500	16200
Výdavky RO s právnou subjektivitou	995235	989033

## 2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

### 2.1.1 Bežné príjmy

<b>Príjmy celkom</b>	<b>v celých €</b>
Schválený rozpočet	<b>2358609</b>
Upravený rozpočet	2233632
Skutočnosť k 31.12.2013	2281558

Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce

<b>Hl. kateg. Kategória</b>	<b>Text</b>	<b>Upravený rozpočet 2013 v celých €</b>	<b>Skutočnosť 2013 v celých €</b>
	<b>Príjmy celkom</b>		
100	Daňové príjmy	1033570	1058122
200	Nedaňové príjmy	209140	238422
310	Granty a transfery	934964	935428

### 2.1.2 Kapitálové príjmy

<b>Príjmy celkom</b>	<b>v celých €</b>
Schválený rozpočet	<b>278625</b>
Upravený rozpočet	42445
Skutočnosť k 31.12.2013	35265

Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov obce

<b>Kategória</b>	<b>Text</b>	<b>Rozpočet po zmenách 2013 v celých €</b>	<b>Skutočnosť 2013 v celých €</b>
	<b>Príjmy celkom</b>	42445	35265
230	Kapitálové príjmy	34445	23265
320	Kapitálové granty a transfery	8000	12000

### 2.1.3 Príjmové finančné operácie

<b>Príjmy celkom</b>	<b>v celých €</b>
Schválený rozpočet	<b>0</b>
Upravený rozpočet	0
Skutočnosť k 31.12.2013	0

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií obce

<b>Hlavná Kategória</b>	<b>Text</b>	<b>Rozpočet po zmenách 2013 v celých €</b>	<b>Skutočnosť 2013 v celých €</b>
	<b>Príjmy celkom</b>	0	0
400	Príjmy z transakcií s FA a FP	0	0
500	Prijaté úvery, pôžičky a NFV	0	0

## 2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

### 2.2.1 Bežné výdavky

<b>Výdavky celkom</b>	<b>v celých €</b>
Schválený rozpočet	<b>980909</b>
Upravený rozpočet	1102899
Skutočnosť k 31.12.2013	1121650

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce

Oddiel	Katégoria	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €
		<b>Bežné výdavky celkom</b>	<b>1102899</b>	<b>1121650</b>
<b>01116</b>	<b>600</b>	<b>Správa</b>	<b>189136</b>	<b>177610</b>
	610		98109	85442
	620		33791	31325
	630		56836	60472
	640		400	371
<b>0112</b>	<b>600</b>	<b>Audit</b>	<b>1400</b>	<b>1400</b>
	630		1400	1400
<b>0133</b>	<b>600</b>	<b>Matrika</b>	<b>15305</b>	<b>15399</b>
	610		8881	8268
	620		2976	3696
	630		1840	1827
	640		1608	1608
<b>0160</b>	<b>600</b>	<b>Terénna sociálna práca</b>	<b>33738</b>	<b>33560</b>
	610		19725	18696
	620		6555	6620
	630		7258	7778
	640		200	466
<b>0170</b>	<b>600</b>	<b>Úroky</b>	<b>3500</b>	<b>3500</b>
	650		3500	3500

<b>0220</b>	<b>600</b>	<b>CO</b>	<b>340</b>	<b>241</b>
	630		340	241
<b>0310</b>	<b>600</b>	<b>Obecná polícia</b>	<b>49739</b>	<b>53328</b>
	610		32009	33712
	620		11430	12110
	630		6300	7291
	640		0	215
<b>0320</b>	<b>600</b>	<b>Požiarňa zbrojnica</b>	<b>8100</b>	<b>9414</b>
	630		8100	9414
<b>0412</b>	<b>600</b>	<b>Projekt vzdelávania</b>	<b>4312</b>	<b>4312</b>
	630		4312	4312
<b>0443</b>	<b>600</b>	<b>Spoločný úrad</b>	<b>32920</b>	<b>35700</b>
	610		20060	21769
	620		7460	8106
	630		5400	5825
	640		0	0

<b>0451</b>	<b>600</b>	<b>Údržba MK</b>	<b>19100</b>	<b>18716</b>
	630		19100	18716
<b>04512</b>	<b>600</b>	<b>Zimná údržba MK</b>	<b>0</b>	<b>181</b>
<b>0460</b>	<b>600</b>	<b>Miestne trhovisko</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	630		0	0
<b>0510</b>	<b>600</b>	<b>Odpadové hospodárstvo</b>	<b>96389</b>	<b>105770</b>
	630		96389	105770
<b>0540</b>	<b>600</b>	<b>Verejná zeleň</b>	<b>72865</b>	<b>82732</b>
	610		37813	42125
	620		12792	14993
	630		22090	25361
	640		170	253
<b>0610</b>	<b>600</b>	<b>Nájomné byty</b>	<b>24890</b>	<b>25968</b>
	630		24890	25968
<b>0620</b>	<b>600</b>	<b>Výstavba obce</b>	<b>26850</b>	<b>27080</b>
	630		19750	18804
	640		7100	8276
<b>0640</b>	<b>600</b>	<b>Verejné osvetlenie</b>	<b>20150</b>	<b>20635</b>
	630		20150	20635
<b>0660</b>	<b>600</b>	<b>Prenajaté miestnosti</b>	<b>58450</b>	<b>56110</b>
	630		58450	56110
<b>0810</b>	<b>600</b>	<b>Športový areál</b>	<b>59497</b>	<b>61183</b>
	610		3850	3704
	620		1860	2068
	630		37087	38711
	640		16700	16700
<b>0820</b>	<b>600</b>	<b>MKS</b>	<b>19590</b>	<b>20136</b>
	610		9210	8676
	620		3020	3032
	630		6360	7439
	640		1000	989

<b>08203</b>	<b>600</b>	<b>VS MKS</b>	<b>7500</b>	<b>13669</b>
	630		7500	13669
<b>08205</b>	<b>600</b>	<b>Knižnica</b>	<b>9117</b>	<b>10005</b>
	610		4220	4637
	620		1148	1816
	630		3240	3043
	640		509	509
<b>08208</b>	<b>600</b>	<b>RKD</b>	<b>29229</b>	<b>26388</b>
	610		4240	4160
	620		1760	1779
	630		20729	17949

	640		2500	2500
<b>0830</b>	<b>600</b>	<b>Miestny rozhlas</b>	<b>1100</b>	<b>1281</b>
	630		1100	1281
<b>0840</b>	<b>600</b>	<b>Cintorín</b>	<b>2800</b>	<b>2462</b>
	630		2800	2462
<b>0911</b>	<b>600</b>	<b>MŠ</b>	<b>198845</b>	<b>199795</b>
	610		104314	100069
	620		37888	36161
	630		53859	60645
	640		2784	2920
<b>0912</b>	<b>600</b>	<b>Špeciálna ZŠ</b>	<b>515</b>	<b>515</b>
	630		515	515
<b>09601</b>	<b>600</b>	<b>Školské jedálne</b>	<b>100046</b>	<b>95887</b>
	610		49727	48537
	620		17484	17556
	630		27050	23878
	640		5785	5916
<b>1020</b>	<b>600</b>	<b>Dom dôchodcov</b>	<b>4095</b>	<b>3093</b>
	630		2883	1881
	640		1212	1212
<b>10201</b>	<b>600</b>	<b>Opatrov. služba</b>	<b>641</b>	<b>680</b>
	610		0	0
	620		105	114
	630		536	566
<b>1070</b>	<b>600</b>	<b>Soc.pomoc občanov v HN</b>	<b>12740</b>	<b>14900</b>
	630		1200	1771
	640		11540	13129

### 2.2.2 Kapitálové výdavky

<b>Výdavky celkom</b>	<b>v celých €</b>
Schválený rozpočet	<b>363965</b>
Upravený rozpočet	126150
Skutočnosť k 31.12.2013	85074

## Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €
		<b>Kapitálové výdavky celkom</b>	<b>125500</b>	<b>84424</b>
01116	700	Výpočtová technika	0	2208
0510	700	Rekultivácia smetiska	50000	46668
0620	700	Komunikácia s inž. sieťmi Malomágerská	45000	3148
0620	700	Kamerový systém	10000	11070
0660	700	Plynofikácia pren.miestnosti	4500	3530
0810	700	Nákup autobusu	12000	12000
08203	700	Nákup strojov	0	1800
08208	700	Detské ihrisko	4000	4000

### 2.2.3 Výdavkové finančné operácie

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	<b>18500</b>
Upravený rozpočet	16200
Skutočnosť k 31.12.2013	15270

## 3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Skutočné čerpanie rozpočtu obce k 31.12.2013:

	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť k 31.12.2013 v celých €
<b>Príjmy celkom</b>	<b>2233632</b>	<b>2281558</b>
z toho :		
Bežné príjmy	2177674	2231972
Kapitálové príjmy	42445	35265
Finančné príjmy	6513	6513
Príjmy RO	7000	7808
<b>Výdavky celkom</b>	<b>2233632</b>	<b>2193781</b>

z toho :		
Bežné výdavky	1102899	1121650
Kapitálové výdavky	125500	84424
Finančné výdavky	16200	15270
Výdavky RO	989033	972437

#### 4. Bilancia aktív a pasív v celých €

##### 4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skut. k 31.12.2013
<b>Majetok spolu</b>	5426650	5369060
<b>Neobežný majetok spolu</b>	4552509	4413055
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	15233	14229
Dlhodobý hmotný majetok	3884030	3745580
Dlhodobý finančný majetok	653246	6532246
<b>Obežný majetok spolu</b>	870898	952407
z toho :		
Zásoby	1828	2163
Zúčtovanie medzi subjektami VS	541071	501082
Dlhodobé pohľadávky		0
Krátkodobé pohľadávky	152515	190272
Finančné účty	175484	258890
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		0
<b>Časové rozlíšenie</b>	3243	3598

##### 4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skut. k 31.12.2013
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	5426650	5369060
<b>Vlastné imanie</b>	4093701	4099355
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	4093701	4099355

<b>Závazky</b>	574180	538443
z toho :		
Rezervy	25723	26714
Zúčtovanie medzi subjektami VS	2720	9217
Dlhodobé záväzky	405325	391243
Krátkodobé záväzky	125517	96374
Bankové úvery a výpomoci	14895	14895
<b>Časové rozlíšenie</b>	758769	731262

## 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

### 5.1. Pohľadávky

<b>Pohľadávky</b>	<b>Stav k 31.12.2013</b>	<b>Stav k 31.12.2012</b>
Celkové pohľadávky	190271	152515
Z toho – daňové pohľadávky	26525	15492

### 5.2 Závazky

<b>Závazky</b>	<b>Stav k 31.12.2013</b>	<b>Stav k 31.12.2012</b>
Závazky do lehoty splatnosti	96374	125517
Závazky po lehote splatnosti	0	0

## 6. Hospodársky výsledok obce v celých eurách

<b>Názov</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2012</b>	<b>Skut. k 31.12.2013</b>
<b>Náklady</b>	<b>1546774</b>	<b>1574306</b>
50 – Spotrebované nákupy	250206	252498
51 – Služby	241125	219950
52 – Osobné náklady	576845	580541
53 – Služby	1698	1032

54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	10945	16535
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	214039	239837
56 – Finančné náklady	17595	24199
57 – Mimoriadne náklady		
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	234321	239714
59 – Dane z príjmov		
<b>Výnosy</b>	<b>1434191</b>	<b>1582477</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	89527	92781
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb		
62 – Aktivácia		
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	994142	1115582
64 – Ostatné výnosy	174338	172985
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	19364	25723
66 – Finančné výnosy	1658	1084
67 – Mimoriadne výnosy		
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	155162	174322
<b>Splatná daň z príjmov</b>	<b>2061</b>	<b>2517</b>
<b>Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /</b>	<b>-114644</b>	<b>5654</b>

Hospodársky výsledok kladný v sume 5654 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Vypracoval: Erika Csibová  
V Zlatých Klasoch, dňa 13.10.2014

Predkladá:

